

Jhn

Chapter 14

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

- 1 Mḥ παρασσεῖθω ἔμῳ ἦ καρδία; πατεῦτε εἰς
-வேண்டாம் கலங்கட்டும் உங்களுடைய -அந்த இருதயம் விசுவாசிக்குங்கள் -உள்ளே
[G3361](#) [G5015](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2588](#) [G4100](#) [G1519](#)
- τὸν Θεόν, καὶ εἰς ἔμῃ πατεῦτε.
-அந்த தேவனை -மற்றும் -உள்ளே என்னை விசுவாசிக்குங்கள்
[G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G1519](#) [G1473](#) [G4100](#)
- 2 ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Πατρὸς μου, μονὰι πολλαί
-இல் -அந்த வீட்டில் -அந்த பிதாவின் என்னுடைய வாசஸ்தலங்கள் அநேகம்
[G1722](#) [G3588](#) [G3614](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G3438](#) [G4183](#)
- εἰς; εἰ δὲ μὴ, εἴπω ἃν ἔμῳ ὅτι,
உண்டு -என்றால் -மேலும் -இல்லையெனில் சொன்னேன் -ஆகும் உங்களுக்கு -என்று
[G1510](#) [G1487](#) [G1161](#) [G3361](#) [G3004](#) [G0302](#) [G4771](#) [G3754](#)
- πορεύομαι ἔτοιμάσαι τόπον ἔμῳ?
போகிறேன் ஆயத்தப்படுத்த இடத்தை உங்களுக்கு
[G4198](#) [G2090](#) [G5117](#) [G4771](#)
- 3 καὶ ἐὰν πορευθῶ καὶ ἔτοιμάσω τόπον ἔμῳ,
-மற்றும் -என்றால் போனால் -மற்றும் ஆயத்தப்படுத்தினால் இடத்தை உங்களுக்கு
[G2532](#) [G1437](#) [G4198](#) [G2532](#) [G2090](#) [G5117](#) [G4771](#)
- πάλλω ἔρχομαι καὶ παραλήψομαι ἔμῳ παρὸς ἔμαυτον,
மறுபடியும் வருகிறேன் -மற்றும் எடுத்துக்கொள்வேன் உங்களை -நோக்கி என்னிடம்
[G3825](#) [G2064](#) [G2532](#) [G3880](#) [G4771](#) [G4314](#) [G1683](#)
- ἵνα ὅπου εἰμὶ ἐγὼ, καὶ ἔμῳ ἦτε.
-அதற்காக எங்கே இருக்கிறேன் நான் -மற்றும் நீங்களும் இருப்பீர்கள்
[G2443](#) [G3699](#) [G1510](#) [G1473](#) [G2532](#) [G4771](#) [G1510](#)
- 4 καὶ ὅπου ἐγὼ ἔμῳ, οἵδε τῶν ὁδῶν.
-மற்றும் எங்கே நான் போகிறேன் அறிவீர்கள் -அந்த வழியை
[G2532](#) [G3699](#) [G1473](#) [G5217](#) [G1492](#) [G3588](#) [G3598](#)
- 5 λέγει αὐτῷ Ὁμοῦ, Κύριε, οὐκ οἶδαμεν ποῦ ἔμῳ;
சொல்லுகிறான் அவரிடம் தோமா ஆண்டவரே -இல்லை அறியோம் எங்கே போகிறீர்
[G3004](#) [G0846](#) [G2381](#) [G2962](#) [G3756](#) [G1492](#) [G4226](#) [G5217](#)
- αὐτῷ δὲ ἐμῳ τῶν ὁδῶν ἔμῳ;
எப்படி கூடும் -அந்த வழியை அறிந்துகொள்ள
[G4459](#) [G1410](#) [G3588](#) [G3598](#) [G1492](#)

- 6 λέγει αὐτῷ <ὁ> Ἰησοῦς, Ἐγὼ εἶμι ἡ ὀδὸς, καὶ
 சொல்லுகிறார் அவரிடம் -அந்த இயேசு நான் இருக்கிறேன் -அந்த வழி -மற்றும்
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3598](#) [G2532](#)
- ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ ζῶν. οὐδὲς ἔρχεται παρὸς τὸν
 -அந்த சத்தியம் -மற்றும் -அந்த ஜீவன் ஒருவனும் ஒருவதில்லை -நோக்கி -அந்த
[G3588](#) [G0225](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2222](#) [G3762](#) [G2064](#) [G4314](#) [G3588](#)
- Πατέρα, εἰ μὴ δὲ ἐμὸν.
 பிதாவிடம் -என்றால் -இல்லை -மூலமாக என்னுடைய
[G3962](#) [G1487](#) [G3361](#) [G1223](#) [G1473](#)
- 7 εἰ ἐγνώκετέ με, καὶ τὸν Πατέρα μου
 -என்றால் அறிந்திருந்தீர்கள் என்னை -மற்றும் -அந்த பிதாவையும் என்னுடைய
[G1487](#) [G1097](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#)
- <ὁν ἤδείτε;> ἀπ' ἄρατι γινώσκετε
 -ஆகும் அறிந்திருப்பீர்கள் -இப்பொழுதிலிருந்து இப்பொழுது அறிந்துகொள்கிறீர்கள்
[G0302](#) [G1492](#) [G0575](#) [G0737](#) [G1097](#)
- αὐτὸν, καὶ ἔωράκατε <αὐτόν>.
 அவரை -மற்றும் கண்டிருக்கிறீர்கள் அவரை
[G0846](#) [G2532](#) [G3708](#) [G0846](#)
- 8 λέγει αὐτῷ Φίλιππος, Κύριε, δεῖξόν μοι τὸν
 சொல்லுகிறான் அவரிடம் பிலிப்பு ஆண்டவரே காண்பிக்கும் எங்களுக்கு -அந்த
[G3004](#) [G0846](#) [G5376](#) [G2962](#) [G1166](#) [G1473](#) [G3588](#)
- Πατέρα, καὶ ἄρα εἰ ἤμιν.
 பிதாவை -மற்றும் போதும் எங்களுக்கு
[G3962](#) [G2532](#) [G0714](#) [G1473](#)
- 9 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Τοσοῦτον χρόνον μεθ'
 சொல்லுகிறார் அவரிடம் -அந்த இயேசு இவ்வளவு காலம் -உங்களொடு
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G5118](#) [G5550](#) [G3326](#)
- ὑμῶν εἶμι, καὶ οὐκ ἔγνωκάς με, Φίλιππε?
 உங்களொடு இருக்கிறேன் -மற்றும் -இல்லை அறிந்திருக்கிறாயோ என்னை பிலிப்பே
[G4771](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1097](#) [G1473](#) [G5376](#)
- ὁ ἔωρακὸς ἐμὲ, ἔωρακεν τὸν Πατέρα; πῶς σὺ
 -அந்த கண்டவன் என்னை கண்டிருக்கிறான் -அந்த பிதாவை எப்படி நீ
[G3588](#) [G3708](#) [G1473](#) [G3708](#) [G3588](#) [G3962](#) [G4459](#) [G4771](#)
- λέγεις, Δεῖξόν μοι τὸν Πατέρα?
 சொல்லுகிறாய் காண்பிக்கும் எங்களுக்கு -அந்த பிதாவை
[G3004](#) [G1166](#) [G1473](#) [G3588](#) [G3962](#)

- 10 οὐκ ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 -இல்லையோ விசுவாசிக்கிறாயோ -என்று நான் -இல் -அந்த பிதாவில் -மற்றும்
[G3756](#) [G4100](#) [G3754](#) [G1473](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3962](#) [G2532](#)
- ὁ πατήρ ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 -அந்த பிதா -இல் என்னில் இருக்கிறாரோ -அந்த வார்த்தைகளை -என்னவோ
[G3588](#) [G3962](#) [G1722](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3588](#) [G4487](#) [G3739](#)
- ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 நான் சொல்லுகிறேன் உங்களுக்கு -இலிருந்து என்னிடமிருந்து -இல்லை பேசுகிறேன்
[G1473](#) [G3004](#) [G4771](#) [G0575](#) [G1683](#) [G3756](#) [G2980](#)
- ὁ πατήρ ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 -அந்த -மேலும் பிதா -இல் என்னில் தங்கியிருக்கிறவர் செய்கிறார் -அந்த
[G3588](#) [G1161](#) [G3962](#) [G1722](#) [G1473](#) [G3306](#) [G4160](#) [G3588](#)
- ἔργα ἀποδοῦ.
 கிரியைகளை அவருடைய
[G2041](#) [G0846](#)
- 11 οὐκ ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 விசுவாசிக்குங்கள் என்னை -என்று நான் -இல் -அந்த பிதாவில் -மற்றும் -அந்த
[G4100](#) [G1473](#) [G3754](#) [G1473](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3962](#) [G2532](#) [G3588](#)
- ὁ πατήρ ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 பிதா -இல் என்னில் -என்றால் -மேலும் -இல்லையெனில் -நிமித்தம் -அந்த
[G3962](#) [G1722](#) [G1473](#) [G1487](#) [G1161](#) [G3361](#) [G1223](#) [G3588](#)
- ἔργα ἀποδοῦ, οὐκ ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 கிரியைகளை அவைகளை விசுவாசிக்குங்கள்
[G2041](#) [G0846](#) [G4100](#)
- 12 ὁ πατήρ ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 ஆமென் ஆமென் சொல்லுகிறேன் உங்களுக்கு -அந்த விசுவாசிக்கிறவன் -உள்ளே
[G0281](#) [G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3588](#) [G4100](#) [G1519](#)
- ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 என்னை -அந்த கிரியைகளை -என்னவோ நான் செய்கிறேன் அவனும் செய்வான்
[G1473](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3739](#) [G1473](#) [G4160](#) [G2548](#) [G4160](#)
- καὶ ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 -மற்றும் பெரியவைகளை இவைகளிலும் செய்வான் -என்று நான் -நோக்கி -அந்த
[G2532](#) [G3173](#) [G3778](#) [G4160](#) [G3754](#) [G1473](#) [G4314](#) [G3588](#)
- ὁ πατήρ ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 பிதாவிடம் போகிறேன்
[G3962](#) [G4198](#)
- 13 καὶ ὁ πατήρ ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 -மற்றும் என்னவோ -என்று கேட்பீர்கள் -இல் -அந்த நாமத்தில் என்னுடைய -இதை
[G2532](#) [G3754](#) [G0302](#) [G0154](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1473](#) [G3778](#)
- ὁ πατήρ ἔστιν ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς
 செய்வேன் -அதற்காக மகிமைப்படுத்தப்படும் -அந்த பிதா -இல் -அந்த குமாரனில்
[G4160](#) [G2443](#) [G1392](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5207](#)

14 ἐάν τι αἰτήσητέ με ἐν τῷ ὀνόματί μου,
 -என்றால் எதையாவது கேட்பீர்கள் என்னை -இல் -அந்த நாமத்தில் என்னுடைய
[G1437](#) [G5100](#) [G0154](#) [G1473](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1473](#)

ἐγὼ ποιήσω.
 நான் செய்வேன்
[G1473](#) [G4160](#)

15 Ἐὰν ἀγαπήτε με, τὰς ἐντολάς τὰς ἐμὰς
 -என்றால் நேசித்தால் என்னை -அந்த கட்டளைகளை -அந்த என்னுடைய
[G1437](#) [G0025](#) [G1473](#) [G3588](#) [G1785](#) [G3588](#) [G1699](#)

τηρήσετε.
 கைக்கொள்வீர்கள்
[G5083](#)

16 καὶ ἐρωτήσω τὸν Πατέρα, καὶ ἄλλον
 -மற்றும்நான் கேட்டுக்கொள்வேன் -அந்த பிதாவிடம் -மற்றும் வேறொரு
[G2504](#) [G2065](#) [G3588](#) [G3962](#) [G2532](#) [G0243](#)

Παράκλητον ὃςσεὶ ἔμῃ, ἵνα ᾤῃ «μεθ’
 தேற்றரவாளரை கொடுப்பார் உங்களுக்கு -அதற்காக இருக்கும் -உங்களொடு
[G3875](#) [G1325](#) [G4771](#) [G2443](#) [G1510](#) [G3326](#)

ἔμῃ, εἷς τὸν αἰῶνα»,
 உங்களொடு -எள்ளே -அந்த என்றென்றும்
[G4771](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

17 τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ ὁ κόσμος οὐ
 -அந்த ஆவியானவரை -அந்த சத்தியத்தின் -என்னவோ -அந்த உலகம் -இல்லை
[G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3739](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3756](#)

δύναται λαβεῖν, ὅτι οὐ θεωρεῖ αὐτὸ, οὐδὲ
 கூடாது பெற்றுக்கொள்ள -என்று -இல்லை காணுகிறது அவரை -மற்றும்இல்லை
[G1410](#) [G2983](#) [G3754](#) [G3756](#) [G2334](#) [G0846](#) [G3761](#)

γινώσκει. ἔμῃς γινώσκετε αὐτὸ, ὅτι παρ’ ἔμῃ
 அறியும் நீங்கள் அறிந்துகொள்கிறீர்கள் அவரை -என்று -அருகில் உங்களொடு
[G1097](#) [G4771](#) [G1097](#) [G0846](#) [G3754](#) [G3844](#) [G4771](#)

μένει, καὶ ἐν ἔμῃ ἔσται.
 தங்குகிறார் -மற்றும் -இல் உங்களில் இருப்பார்
[G3306](#) [G2532](#) [G1722](#) [G4771](#) [G1510](#)

18 οὐκ ἀφίση ἔμῃς ὁρφανούς; ἔρχομαι παρὸς ἔμῃς.
 -இல்லை விடமாட்டேன் உங்களை அனாதைகளாக வருகிறேன் -நோக்கி உங்களை
[G3756](#) [G0863](#) [G4771](#) [G3737](#) [G2064](#) [G4314](#) [G4771](#)

19 ἔτι μικρὸν καὶ ὁ κόσμος με ὀκείει θεωρεῖ,
 இன்னும் சிறிதுகாலம் -மற்றும் -அந்த உலகம் என்னை இனிமேல் காணாது
[G2089](#) [G3398](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2889](#) [G1473](#) [G3765](#) [G2334](#)

ἔμῃς δὲ θεωρεῖτέ με; ὅτι ἐγὼ Ζῶ, καὶ
 நீங்கள் -ஆனால் காணுபீர்கள் என்னை -என்று நான் ஜீவிக்கிறேன் -மற்றும்
[G4771](#) [G1161](#) [G2334](#) [G1473](#) [G3754](#) [G1473](#) [G2198](#) [G2532](#)

ἔμῃς Ζήσετε.
 நீங்களும் ஜீவிப்பீர்கள்
[G4771](#) [G2198](#)

20 ἐν ἐκεῖνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἡρώσεσθε ἔμειψεν ὄτι ἐγὼ ἐν
 -இல் அந்த -அந்த நாளில் அறிந்துகொள்வீர்கள் நீங்கள் -என்று நான் -இல்
[G1722](#) [G1565](#) [G3588](#) [G2250](#) [G1097](#) [G4771](#) [G3754](#) [G1473](#) [G1722](#)

τῷ Πατρὶ μου, καὶ ἔμειψεν ἐν ἐμοί, καὶ ἐν
 -அந்த பிதாவில் என்னுடைய -மற்றும் நீங்கள் -இல் என்னில் -மற்றும்நான் -இல்
[G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G2532](#) [G4771](#) [G1722](#) [G1473](#) [G2504](#) [G1722](#)

ἔμειψεν.
 உங்களில்
[G4771](#)

21 ὁ ἔχων τὰς ἐντολάς μου καὶ
 -அந்த வைத்திருக்கிறவன் -அந்த கட்டளைகளை என்னுடைய -மற்றும்
[G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G1785](#) [G1473](#) [G2532](#)

τηρῶν αὐτὰς, ἐκεῖνος ἔσται ὁ ἀγαθὸς με;
 கைக்கொள்கிறவன் அவைகளை அவன் இருக்கிறான் -அந்த நேசிக்கிறவன் என்னை
[G5083](#) [G0846](#) [G1565](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0025](#) [G1473](#)

ὁ δὲ ἀγαθὸς με, ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ Πατρὸς
 -அந்த -மேலும் நேசிக்கிறவன் என்னை நேசிக்கப்படுவான் -ஆல் -அந்த பிதாவினால்
[G3588](#) [G1161](#) [G0025](#) [G1473](#) [G0025](#) [G5259](#) [G3588](#) [G3962](#)

μου; καὶ ἐμὴν ἀγαπήσας αὐτὸν, καὶ ἐμὴν
 என்னுடைய -மற்றும்நான் நேசிப்பேன் அவனை -மற்றும் வெளிப்படுத்துவேன்
[G1473](#) [G2504](#) [G0025](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1718](#)

αὐτῷ ἐμαυτὸν.
 அவனுக்கு என்னையே
[G0846](#) [G1683](#)

22 Λέγει αὐτῷ Ἰοὺδᾶς, οὐχ ὁ Ἰσκαριώτης, Κύριε,
 சொல்லுகிறான் அவரிடம் யூதாஸ் -இல்லை -அந்த இஸ்கரியோத்து ஆண்டவரே
[G3004](#) [G0846](#) [G2455](#) [G3756](#) [G3588](#) [G2469](#) [G2962](#)

καὶ τί γέγονεν ὅτι ἡμῖν μὲλλεις
 -மற்றும் என்ன நடந்திருக்கிறது -என்று எங்களுக்கு வெளிப்படுத்தப்போகிறீர்
[G2532](#) [G5101](#) [G1096](#) [G3754](#) [G1473](#) [G3195](#)

ἐμὴν ἔλεος σεαυτὸν, καὶ οὐχὶ τῷ κόσμῳ;
 வெளிப்படுத்த உம்மையே -மற்றும் -இல்லை -அந்த உலகத்திற்கு
[G1718](#) [G4572](#) [G2532](#) [G3780](#) [G3588](#) [G2889](#)

23 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ, Ἐάν τις ἀγαθὸς
 பதிலளித்தார் இயேசு -மற்றும் சொன்னார் அவரிடம் -என்றால் யாராவது நேசித்தால்
[G0611](#) [G2424](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1437](#) [G5100](#) [G0025](#)

με, τὸν λόγον μου τηρήσει, καὶ ὁ Πάτερ
 என்னை -அந்த வார்த்தையை என்னுடைய கைக்கொள்வான் -மற்றும் -அந்த பிதா
[G1473](#) [G3588](#) [G3056](#) [G1473](#) [G5083](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3962](#)

μου ἀγαπήσει αὐτὸν, καὶ παρὸς αὐτὸν ἔλεος ἔμελλει, καὶ
 என்னுடைய நேசிப்பார் அவனை -மற்றும் -நோக்கி அவனிடம் வருவோம் -மற்றும்
[G1473](#) [G0025](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4314](#) [G0846](#) [G2064](#) [G2532](#)

μονῆν παρ' αὐτῷ ποιησόμεθα.
 வாசஸ்தலத்தை -அருகில் அவனிடம் செய்துகொள்வோம்
[G3438](#) [G3844](#) [G0846](#) [G4160](#)

- 24 ὁ μὴ ἀγαπῶν με, τοὺς λόγους μου
 -அந்த -இல்லை நேசிக்கிறவன் என்னை -அந்த வார்த்தைகளை என்னுடைய
[G3588](#) [G3361](#) [G0025](#) [G1473](#) [G3588](#) [G3056](#) [G1473](#)
- ὁ τῆρῃ; καὶ ὁ λόγος ὁ ἀκούετε,
 -இல்லை கைக்கொள்கிறான் -மற்றும் -அந்த வார்த்தை -என்னவோ கேட்கிறீர்கள்
[G3756](#) [G5083](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3739](#) [G0191](#)
- ὁκ ἔσται ἔμμε, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με
 -இல்லை இருக்கிறது என்னுடையது ஆனால் -அந்த அனுப்பினவரின் என்னை
[G3756](#) [G1510](#) [G1699](#) [G0235](#) [G3588](#) [G3992](#) [G1473](#)
- Πατρός,
 பிதாவின்
[G3962](#)
- 25 Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, παρ' ὑμῖν μένων;
 -இவைகளை பேசினேன் உங்களுக்கு -அருகில் உங்களொடு தங்கியிருக்கையில்
[G3778](#) [G2980](#) [G4771](#) [G3844](#) [G4771](#) [G3306](#)
- 26 ὁ δὲ Παράκλητος, τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον,
 -அந்த -மேலும் தேற்றரவாளர் -அந்த ஆவியானவர் -அந்த பரிசுத்தமானவர்
[G3588](#) [G1161](#) [G3875](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G0040](#)
- ὁ πέμψει ὁ Πατήρ ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἐκεῖνος
 -என்னவோ அனுப்புவார் -அந்த பிதா -இல் -அந்த நாமத்தில் என்னுடைய அவர்
[G3739](#) [G3992](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1473](#) [G1565](#)
- ὑμῶς διδοῖται πάντα, καὶ ὑπομνήσει ὑμῶς
 உங்களுக்கு கற்பிப்பார் எல்லாவற்றையும் -மற்றும் நினைவுபடுத்துவார் உங்களுக்கு
[G4771](#) [G1321](#) [G3956](#) [G2532](#) [G5279](#) [G4771](#)
- πάντα ἃ ἔπιον ὑμῖν ἔγωγ.
 எல்லாவற்றையும் -என்னவோ சொன்னேன் உங்களுக்கு நான்
[G3956](#) [G3739](#) [G3004](#) [G4771](#) [G1473](#)
- 27 Εἰρήνην ἀφ' ἡμῶν ὑμῖν; εἰρήνην τῆν ἐμὴν
 சமாதானத்தை விடுகிறேன் உங்களுக்கு உங்களுக்கு சமாதானத்தை -அந்த என்னுடைய
[G1515](#) [G0863](#) [G4771](#) [G1515](#) [G3588](#) [G1699](#)
- δίδωμι ὑμῖν; ὁ καθὺς ὁ κόσμος δίδωσιν, ἔγωγ
 கொடுக்கிறேன் உங்களுக்கு -இல்லை -எவ்வாறு -அந்த உலகம் கொடுக்கிறது நான்
[G1325](#) [G4771](#) [G3756](#) [G2531](#) [G3588](#) [G2889](#) [G1325](#) [G1473](#)
- δίδωμι ὑμῖν. μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία,
 கொடுக்கிறேன் உங்களுக்கு -வேண்டாம் கலங்கட்டும் உங்களுடைய -அந்த இருதயம்
[G1325](#) [G4771](#) [G3361](#) [G5015](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2588](#)
- μηδὲ -மற்றும்இல்லை
[G3366](#)
- δεδιδότω. பயப்படட்டும்
[G1168](#)

- 28 ἡκοῦσατε ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν, ὕπαγω καὶ ἔρχομαι
கேட்டீர்கள் -என்று நான் சொன்னேன் உங்களுக்கு போகிறேன் -மற்றும் வருகிறேன்
[G0191](#) [G3754](#) [G1473](#) [G3004](#) [G4771](#) [G5217](#) [G2532](#) [G2064](#)
- παρὸς ὑμᾶς, εἰ ἡγαπαῖτέ με, ἔχρηστε ἄν
-நோக்கி உங்களை -என்றால் நேசித்தீர்கள் என்னை மகிழ்ந்திருப்பீர்கள் -ஆகும்
[G4314](#) [G4771](#) [G1487](#) [G0025](#) [G1473](#) [G5463](#) [G0302](#)
- ὅτι πορεύομαι παρὸς τὸν Πατέρα, ὅτι ὁ Πατήρ μεῖζων
-என்று போகிறேன் -நோக்கி -அந்த பிதாவிடம் -என்று -அந்த பிதா பெரியவர்
[G3754](#) [G4198](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3962](#) [G3754](#) [G3588](#) [G3962](#) [G3173](#)
- μοῦ ἐστίν.
என்னிலும் இருக்கிறார்
[G1473](#) [G1510](#)
- 29 καὶ νῦν εἶρηκα ὑμῖν παρὶν γενέσθαι, ἵνα
-மற்றும் இப்பொழுது சொன்னேன் உங்களுக்கு -முன்பே நடக்கும்முன் -அதற்காக
[G2532](#) [G3568](#) [G2046](#) [G4771](#) [G4250](#) [G1096](#) [G2443](#)
- ὅταν γένηται, παστεύσεται.
எப்பொழுது நடக்கும் விசுவாசிப்பீர்கள்
[G3752](#) [G1096](#) [G4100](#)
- 30 οὐκέτι πολλὰ λαλήσω μεθ' ὑμῶν; ἔρχεται γὰρ
இனிமேல் அநேகம் பேசமாட்டேன் -உங்களொடு உங்களொடு வருகிறான் -ஏனெனில்
[G3765](#) [G4183](#) [G2980](#) [G3326](#) [G4771](#) [G2064](#) [G1063](#)
- ὁ τοῦ κόσμου ἄρχων, καὶ ἐν ἐμοὶ οὐκ
-அந்த -அந்த உலகத்தின் அதிபதி -மற்றும் -இல் என்னில் -இல்லை
[G3588](#) [G3588](#) [G2889](#) [G0758](#) [G2532](#) [G1722](#) [G1473](#) [G3756](#)
- ἔχει οὐδὲν;
வைத்திருக்கிறான் ஒன்றுமில்லை
[G2192](#) [G3762](#)
- 31 ἀλλ' ἵνα γινῶ ὁ κόσμος, ὅτι ἀγαπῶ τὸν Πατέρα,
ஆனால் -அதற்காக அறியும் -அந்த உலகம் -என்று நேசிக்கிறேன் -அந்த பிதாவை
[G0235](#) [G2443](#) [G1097](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3754](#) [G0025](#) [G3588](#) [G3962](#)
- καὶ καθὼς ἐνετείλατο (ἔδωκέν) μοι ὁ Πατήρ, οὕτως
-மற்றும் -எவ்வாறு கட்டளையிட்டார் கொடுத்தார் எனக்கு -அந்த பிதா அவ்வாறே
[G2532](#) [G2531](#) [G1781](#) [G1325](#) [G1473](#) [G3588](#) [G3962](#) [G3779](#)
- ποιῶ. Ἐγείρεσθε, ἄγωμεν ἐντεῦθεν.
செய்கிறேன் எழுங்கள் போகலாம் இங்கிருந்து
[G4160](#) [G1453](#) [G0071](#) [G1782](#)